

382D0008

13. 1. 82

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

Nº L 8/9

DECISIÓN DE LA COMISIÓN**de 9 de diciembre de 1981****referente a las condiciones de sanidad animal y a la certificación veterinaria para las importaciones de carnes frescas procedentes de Hungría**

(82/8/CEE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Considerando que hay en Hungría animales vacunados contra la fiebre aftosa;

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Considerando que las autoridades veterinarias responsables de Hungría se han comprometido a notificar a la Comisión y a los Estados miembros, por télex o telegrama, en el plazo de veinticuatro horas, la confirmación de la aparición de las enfermedades arriba mencionadas o del cambio en la política de vacunación contra las mismas;

Vista la Directiva 72/462/CEE del Consejo, de 12 de Diciembre de 1972, referente a problemas sanitarios y de policía sanitaria en el momento de la importación de animales de las especies bovina y porcina y de carnes frescas procedentes de terceros países ⁽¹⁾, modificada en último lugar por la Directiva 81/476/CEE ⁽²⁾, y, en particular, su artículo 16,

Considerando que es necesario establecer condiciones sanitarias para la importación de carnes frescas procedentes de Hungría;

Considerando que las condiciones sanitarias y la certificación sanitaria deben adaptarse teniendo en cuenta la situación sanitaria del tercer país considerado;

Considerando que, tras una misión veterinaria de la Comunidad, resulta que la situación sanitaria de Hungría es favorable con relación a la de la mayor parte de los Estados miembros de la Comunidad, en especial en lo que concierne a las enfermedades transmisibles por la carne;

Considerando que determinados Estados miembros se benefician de disposiciones especiales en los intercambios intracomunitarios por razón de sus situaciones sanitarias especiales relativas a la fiebre aftosa y a la peste porcina y deben recibir también autorización para aplicar disposiciones especiales para las importaciones procedentes de terceros países; que dichas disposiciones deben ser al menos tan estrictas como las que aplican estos mismos Estados miembros en los intercambios intracomunitarios;

Considerando, además, que las autoridades veterinarias responsables de Hungría han confirmado que, al menos desde hace doce meses, Hungría está indemne de peste bovina, de fiebre aftosa de virus exótico, de fiebre aftosa de virus clásico, de peste porcina africana y clásica, de parálisis contagios porcina (enfermedad de Teschen) y de enfermedad vesicular porcina y que durante este mismo período de tiempo no se ha practicado ninguna vacunación contra dichas enfermedades, con la excepción de la fiebre aftosa de virus clásico;

Considerando que será necesario examinar de nuevo la presente Decisión para adaptarla a las normas comunitarias referentes al control y a la erradicación de la fiebre aftosa y de la peste porcina en la Comunidad;

⁽¹⁾ DO nº L 302 de 31. 12. 1972, p. 28.⁽²⁾ DO nº L 186 de 8. 7. 1981, p. 20.

Considerando que las medidas previstas por la presente Decisión concuerdan con el dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

1. Los Estados miembros autorizarán la importación de las siguientes categorías de carnes frescas procedentes de Hungría:

- a) carnes frescas de animales domésticos de las especies bovina, porcina, ovina y caprina, que reúnan las garantías previstas por el certificado sanitario que se elabore en conformidad con el Anexo A y que deberá acompañar al envío;
- b) carnes frescas de solípedos domésticos que reúnan las garantías previstas por el certificado sanitario que se elabore en conformidad con el Anexo B y que deberá acompañar al envío.

2. Los estados miembros no autorizarán la importación de las categorías de carnes frescas procedentes de Hungría que no sean las mencionadas en el apartado 1.

Artículo 2

Hasta la adopción por el Consejo de una reglamentación referente a la lucha contra la fiebre aftosa y su erradicación en la Comunidad y, sin levantar la prohibición de vacunación contra la fiebre aftosa, Irlanda y el Reino Unido, por lo que respecta a Irlanda del Norte, podrán, en lo referente a las carnes frescas de animales de las especies bovina, porcina, ovina y caprina contempladas en la letra a) del apartado 1 del artículo 1, mantener sus

normas nacionales de policía sanitaria relativas a la protección contra la fiebre aftosa.

Artículo 3

La presente Decisión no será aplicable a las importaciones de glándulas y de órganos autorizados por el país de destino para su utilización por la industria farmacéutica.

Artículo 4

La presente Decisión será examinada de nuevo para adaptarla a las disposiciones comunitarias relativas a la lucha contra la fiebre aftosa y la peste porcina y a su erradicación dentro de la Comunidad.

Artículo 5

La presente Decisión será aplicable a partir del 1 de julio de 1982.

Artículo 6

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 9 de diciembre de 1981.

Por la Comisión

Poul DALSGER

Miembro de la Comisión

ANEXO A

CERTIFICADO SANITARIO

relativo a carnes frescas ⁽¹⁾ de animales domésticos de las especies bovina, porcina, ovina y caprina destinadas a la Comunidad Económica Europea

País de destino:

Número de referencia del certificado de inspección veterinaria ⁽²⁾:

País exportador: HUNGRÍA

Ministerio:

Servicio:

Referencia:

(facultativo)

I. Identificación de las carnes

Carnes de:

(especie animal)

Naturaleza de las piezas:

Naturaleza del embalaje:

Número de piezas o de unidades de embalaje:

Peso neto:

II. Procedencia de las carnes

Dirección(es) y número(s) de registro sanitario ⁽²⁾ del (de los) matadero(s) debidamente autorizado(s):

Dirección(es) y número(s) de registro sanitario ⁽²⁾ de la (de las) sala(s) de despique debidamente autorizada(s):

III. Destinos de las carnes

Las carnes se expiden de:

(lugar de expedición)

a:

(país y lugar de destino)

por el medio de transporte siguiente ⁽¹⁾:

Nombre y dirección del expedidor:

Nombre y dirección del destinatario:

⁽¹⁾ Por carnes frescas se entienden todas las partes, aptas para el consumo humano directo, de animales domésticos pertenecientes a las especies bovina, porcina, ovina y caprina, que no hayan sido sometidas a ningún tratamiento encaminado a garantizar su conservación: no obstante, deben considerarse como frescas las carnes tratadas con frío.

⁽²⁾ Indicación facultativa cuando el país destinatario autorice, en aplicación de la letra a) del artículo 19 de la Directiva 72/462/CEE, la importación de carnes frescas para usos distintos del consumo humano directo.

⁽³⁾ En los vagones y camiones, indicar el número de matrícula; en los aviones, el número de vuelo; y en los barcos, su nombre.

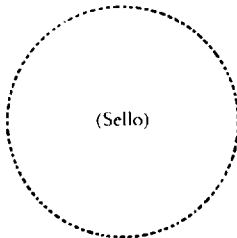
IV. Certificado sanitario

El veterinario oficial abajo firmante certifica:

1. que las carnes frescas arriba designadas proceden:
 - de animales que han permanecido en territorio húngaro al menos durante los tres meses anteriores a su sacrificio o desde su nacimiento, si se trata de animales de menos de tres meses,
 - de animales que han pertenecido a ganaderías que no han acusado ningún caso de fiebre aftosa en los treinta días anteriores y en cuyos alrededores, en un radio de diez kilómetros, no se ha observado ningún caso de fiebre aftosa en los treinta últimos días,
 - de animales que han sido transportados al matadero debidamente autorizado ⁽¹⁾ sin entrar en contacto con animales que no reúnan las condiciones exigidas para la exportación de su carne a la Comunidad, dándose por supuesto que, si dichos animales han utilizado un medio de transporte, éste ha sido limpiado y desinfectado antes de la carga,
 - de animales que han sido sometidos, en el matadero y en el transcurso de las veinticuatro horas anteriores a su sacrificio, a la inspección sanitaria ante mortem contemplada en el Capítulo V del Anexo B de la Directiva 72/462/CEE, y que no han presentado ningún síntoma de fiebre aftosa,
 - en lo referente a la carne fresca de porcino, de animales procedentes de explotaciones en las que no se ha observado ningún foco de enfermedad vesicular porcina en los treinta días (o de peste porcina en los cuarenta días) anteriores y en cuyos alrededores, en un radio de diez kilómetros, no se ha observado ningún caso de dichas enfermedades desde hace treinta días,
 - en lo referente a la carne fresca de porcino, de animales que no han pertenecido a ganaderías sometidas, por razones sanitarias, a medidas de prohibición tomadas como consecuencia de un caso de brucelosis porcina en el transcurso de las seis semanas precedentes,
 - en lo referente a la carne fresca de ovino y de caprino, de animales que no han pertenecido a una ganadería sometida, por razones sanitarias, a medidas de prohibición tomadas como consecuencia de un caso de brucelosis ovina o caprina en el transcurso de las seis semanas precedentes;
2. que las carnes arriba designadas proceden de uno o de varios establecimientos en los que, tras producirse un caso de fiebre aftosa, la preparación ulterior de carnes destinadas a la exportación a la Comunidad sólo se ha autorizado tras el sacrificio de todos los animales presentes, la eliminación de todas las carnes, así como la limpieza y la desinfección total de los establecimientos, bajo el control de un veterinario oficial.

Hecho en el de de

.....
(Firma del veterinario oficial)



⁽¹⁾ Indicación facultativa cuando el país destinatario autorice, en aplicación de la letra a) del artículo 19 de la Directiva 72/462/CEE, la importación de carnes frescas para usos distintos del consumo humano directo.

ANEXO B

CERTIFICADO SANITARIO

relativo a carnes frescas ⁽¹⁾ de solípedos domésticos destinadas a la Comunidad Económica Europea

País de destino:

Número de referencia del certificado de inspección veterinaria ⁽²⁾:

País exportador: HUNGRÍA

Ministerio:

Servicio:

Referencia:

(facultativo)

I. Identificación de las carnes

Carnes de solípedos domésticos:
(especie animal)

Naturaleza de las piezas:

Naturaleza del embalaje:

Número de piezas o de unidades de embalaje:

Peso neto:

II. Procedencia de las carnes

Dirección(es) y número(s) de registro veterinario ⁽²⁾ del (de los) matadero(s) debidamente autorizado(s):Dirección(es) y número(s) de registro sanitario ⁽²⁾ de la (de las) sala(s) de despiece debidamente autorizadas(s):

III. Destino de las carnes

Las carnes se expiden de:
(lugar de expedición)a:
(país y lugar de destino)por el medio de transporte siguiente ⁽³⁾:

Nombre y dirección del expedidor:

Nombre y dirección del destinatario:

⁽¹⁾ Por carnes frescas se entienden todas las partes, aptas para el consumo humano directo, de solípedos domésticos que no hayan sido sometidas a ningún tratamiento encaminado a garantizar su conservación; no obstante, las carnes tratadas con frío deben considerarse como frescas.

⁽²⁾ Indicación facultativa cuando el país destinatario autorice, en aplicación de la letra a) del artículo 19 de la Directiva 72/462/CEE, la importación de carnes frescas para usos distintos del consumo humano directo.

⁽³⁾ En los vagones y camiones, indicar el número de matrícula; en los aviones, el número de vuelo; y en los barcos, el nombre.

IV. Certificado sanitario

El veterinario oficial abajo firmante certifica que las carnes arriba designadas proceden de animales que han permanecido en territorio húngaro al menos durante los tres meses anteriores a su sacrificio o desde su nacimiento, cuando los animales tienen menos de tres meses.

Hecho en, el de de

.....
(Firma del veterinario oficial)

